

# JEREMÍAS 29 vs 1

JEREMIAH 29 VS 1

[www.ilibros.net/KJV-lite.html](http://www.ilibros.net/KJV-lite.html)

Since the Garden... people have regularly come claiming they represent the LORD, they know what the LORD said, at least they know His *real* intentions... that's nothing new... even in our generation. The book of Hebrews says, God in times past spoke through bits and pieces by the prophets, but in **these last days** spoke to us through His Son. – the **first days** included: Passover, Unleavened Bread, Firstfruits and Pentecost; **the last days** are: **Trumpets**, **Afflicting souls**, and **Tents / tabernacles**. So... did His Son forget to tell us something? Lots of folks think so, I don't. This chapter reminds us, the LORD knows who they are; He will visit them, too.



Desde el Jardín... las personas han venido regularmente alegando que representan al Señor, saben lo que el Señor dijo, al menos conocen Sus verdaderas intenciones... eso no es nada nuevo... incluso en nuestra generación. El libro de Hebreos dice: Dios en el pasado habló a través de fragmentos de los profetas, **pero en estos últimos días** nos habló a través de Su Hijo. - **los primeros días** incluidos: Pascua, panes sin levadura, primicias y Pentecostés; **los últimos días** son: **trompetas**, **almas afligidas** y **tiendas / tabernáculos**. Entonces... ¿Se olvidó Su Hijo de decirnos algo? Mucha gente piensa que sí, yo no. Este capítulo nos recuerda que el Señor sabe quiénes son; También los visitará.

<sup>1</sup> Now these are the words of the letter Jeremiah the prophet sent from Jerusalem to the rest of the elders who were carried away captives, and to the priests, and to the prophets, and to all the people whom Nebuchadnezzar took captive from Jerusalem to Babylon;

<sup>1</sup> Ahora bien, estas son las palabras de la carta que el profeta Jeremías envió desde Jerusalén al resto de los ancianos que fueron llevados cautivos, a los sacerdotes, a los profetas y a todo el pueblo que Nabucodonosor tomó cautivo de Jerusalén a Babilonia;

<sup>2</sup> (This was after King Jechoniah, and the queen mother, and the eunuchs, the officials of Judah and Jerusalem, and the carpenters, and the smiths departed Jerusalem)

<sup>2</sup> (Esto fue después del Rey Jechoniah, y la reina madre, y los eunucos, los oficiales de Judá y Jerusalén, y los carpinteros, y los herreros partieron de Jerusalén)

<sup>3</sup> sent by the hand of Elasah the son of Shaphan, and Gemariah the son of Hilkiyah, whom Zedekiah king of Judah sent to Babylon to Nebuchadnezzar king of Babylon saying,

<sup>3</sup> enviado por la mano de Elasah, hijo de Safán, y Gemirías, hijo de Hilcías, a quienes Sedequías, rey de Judá, envió a Babilonia a Nabucodonosor, rey de Babilonia, diciendo:

<sup>4</sup> Thus says the LORD of hosts, the God of Israel, to all the exiled captives, whom I sent captive from Jerusalem to Babylon:

<sup>4</sup> Así dice el SEÑOR de los ejércitos, el Dios de Israel, a todos los cautivos exiliados, a quienes envié cautivos de Jerusalén a Babilonia:

<sup>5</sup> Build houses, and live; plant gardens, and eat the fruit;

<sup>5</sup> Construye casas y vive; plantar jardines y comer la fruta;

# JEREMÍAS 29 vs 1

JEREMIAH 29 VS 1

[www.ilibros.net/KJV-lite.html](http://www.ilibros.net/KJV-lite.html)

**6** take wives, and beget sons and daughters; take wives for your sons, and give your daughters to husbands, that they bear sons and daughters; that you may increase there, and **not** decrease / we know history records by 400 AD, Babylon was chiefly a Jewish community... with 4 universities there; it was a center of Judaism and gave its people the great Babylonian Talmud.

**6** toma esposas y engendra hijos e hijas; toma esposas para tus hijos, y da tus hijas a los esposos, para que tengan hijos e hijas; que puede aumentar allí, y **no** disminuir / sabemos registros históricos en 400 AD, Babilonia era en principal una comunidad judía... con 4 universidades allí; fue un centro de judaísmo y le dio a su pueblo el gran Talmud de Babilonia.

**7** Only seek the peace of the City / only remember Jerusalem... from where I exiled you as captives, and pray to the LORD for it: for in its peace, you will have peace.

**7** Solo busca la paz de la ciudad / solo recuerda a Jerusalén... de donde te exilié como cautivo, y reza al SEÑOR por ello: porque en su paz, tendrás paz.

**8** For thus says the LORD of hosts, the God of Israel; Do **not** let your prophets and diviners deceive you, who are in your midst; do **not** listen to their dreams which they dreamed.

**8** Porque así dice el SEÑOR de los ejércitos, el Dios de Israel; **No** dejes que tus profetas y adivinos te engañen, que están en medio de ti; **no** escuches sus sueños que soñaron.

**9** For they prophesy **falsely** to you in My Name: I have **not** sent them, says the LORD.

**9** Porque ellos te profetizan **falsamente** a ti en Mi Nombre: **no** los he enviado, dice el SEÑOR.

**10** For thus says the LORD, **After seventy (70) years are accomplished** at Babylon, I will visit you, and work **My good word** to you, to return you to this place.

**10** Porque así dice el SEÑOR: **Después de que se cumplan setenta (70) años** en Babilonia, te visitaré y haré **mi buena palabra** para devolvarte a este lugar.

**11** For I know the plans I have for you, says the LORD, plans for your welfare, and **not** for evil, to give you a hopeful future.

**11** Para sé los planes que tengo para ti, dice el SEÑOR, planes para tu bienestar, y **no** para mal, para darte un futuro esperanzador.

**12** When you call on Me, and you go and pray to Me, I will listen to you.

**12** Cuando me invoques y vengas a orarme, te escucharé.

**13** **And you will seek Me, and find Me, when you search for Me with all your heart** / which is what David told his children 400 years earlier: if you seek God with your whole heart – **not** half-heartedly, He will let you find Him -- 1 Chronicles 28:9.

**13** **Y me buscarás, y me encontrarás, cuando me busques con todo tu corazón** / que es lo que David le dijo a sus hijos 400 años antes: si buscas a Dios con todo tu corazón, **no** a medias, Él te permitirá encuéntralo - 1 Crónicas 28: 9.

**14** And **I will let you find Me, says the LORD:**

**14** Y **te dejaré que me encuentres, dice el SEÑOR:**

**I will return you from captivity,**

**Te devolveré del cautiverio,**

# JEREMÍAS 29 vs 1

JEREMIAH 29 VS 1

[www.ilibros.net/KJV-lite.html](http://www.ilibros.net/KJV-lite.html)

**I will gather you from all the nations, and from all the places where I have driven you, says the LORD; I will bring you again to the place where I exiled you captive.**

**te recogeré de todas las naciones y de todos los lugares donde te he conducido, dice el SEÑOR; Te llevaré nuevamente al lugar donde te exilié cautivo.**

**15 Because you have said, The LORD has raised up prophets for us in Babylon / we know both Daniel and Ezekiel were raised up;**

**15 Porque dijiste: el SEÑOR ha levantado profetas para nosotros en Babilonia / sabemos que tanto Daniel como Ezequiel fueron resucitados;**

**16 Know, thus says the LORD concerning the king who sits on the throne of David, and concerning all the people who dwelled in this City / Jerusalem, and concerning your brethren who did **not** go captive with you;**

**16 Sabe, así dice el SEÑOR acerca del rey que se sienta en el trono de David, y acerca de todas las personas que moraron en esta Ciudad / Jerusalén, y acerca de tus hermanos que **no** fueron cautivos contigo;**

**17 Thus says the LORD of hosts; Behold, I will send on them the sword, famine, and pestilence, and will make them like rotten figs, that cannot be eaten, they are so rotten.**

**17 Así dice el SEÑOR de los ejércitos; He aquí, enviaré sobre ellos la espada, el hambre y la peste, y los haré como higos podridos, que no se pueden comer, están tan podridos.**

**18 I will persecute them with the sword, with famine, and with pestilence, I will make them to be a terror in all the realms of the earth to be a curse, and a horror, and a hissing, and a reproach, among all the nations where I have driven them / and that's what happened to Judah, history tells us they became a holocaust of horror even in the 20<sup>th</sup> century;**

**18 Los perseguiré con la espada, con hambre y con pestilencia, los haré ser un terror en todos los reinos de la tierra para ser una maldición, y un horror, y un silbido, y un reproche, entre todas las naciones donde los he conducido / y eso es lo que le sucedió a Judá, la historia nos dice que se convirtieron en un holocausto de horror incluso en el siglo 20°;**

when God speaks, especially to people He chooses... a people who were to be an example to others, had they been faithful, a blessing to others, so it's probably wise to listen; He knows how to speak,

cuando Dios habla, particular a las personas que Él elige... un pueblo que sería un ejemplo para los demás, si hubieran sido fieles, una bendición para los demás, entonces sea sabio escuchar; Él sabe hablar,

but do we know how to hear? Why does He deal so harshly with them? Simple, they were hardheads; many of them still are!

pero ¿sabemos escuchar? ¿Por qué trata tan duramente con ellos? Sencillos, eran testarudos; muchos de ellos todavía lo son!

**19 Because they have **not** listened to My words, says the LORD, which I sent to them by My servants the prophets, again and again sending them; but you / like a whiny, ignorant, loudmouth 2-year-old... would **not** listen, says the LORD.**

**19 Porque **no** han escuchado mis palabras, dice el SEÑOR, que les envié por mis siervos los profetas, enviándolas una y otra vez; pero a usted / como un llorón, ignorante, ruidoso niño de 2 años... **no** escucharía, dice el SEÑOR.**

# JEREMÍAS 29 vs 1

JEREMIAH 29 VS 1

[www.ilibros.net/KJV-lite.html](http://www.ilibros.net/KJV-lite.html)

<sup>20</sup> So **hear the word of the LORD**, **all you** / men and women, young and old... **of the captivity, whom I have sent from Jerusalem to Babylon:**

<sup>21</sup> Thus says **the LORD of hosts, the God of Israel** / the God of **those He rules**; who has more resources than we can imagine, **concerning Ahab the son of Kolaiah, and concerning Zedekiah the son of Maaseiah, who prophesy a lie to you in My Name** / claiming they represent Me;

**Behold** / pay attention, **I will deliver them to the hand of Nebuchadnezzar king of Babylon; and he will kill them before your eyes;**

<sup>22</sup> **And because of them, a curse will be used... by all the captivity of Judah who are in Babylon saying,**

**The LORD make you like crazy Zedekiah and Ahab whom the king of Babylon burned in the fire** / he made them toast;

<sup>23</sup> **Because they were villainous in Israel, and adulterated with their neighbors' wives, and spoke lies in My name, which I had not commanded them;**

**I am He who knows** and am a witness,

says the LORD.

<sup>24</sup> **And to Shemaiah the Nehelamite you will speak, saying,**

<sup>25</sup> Thus says **the LORD of hosts, the God of Israel, saying, Because you sent letters in your name** / of your own volition... **to all the people who are at Jerusalem,**

**and to Zephaniah the son of Maaseiah the priest, and to all the priests, saying,**

<sup>20</sup> **Escuchen, pues, la palabra del SEÑOR, todos tus** / hombres y mujeres, jóvenes y viejos... **del cautiverio, a quien envié desde Jerusalén a Babilonia:**

<sup>21</sup> Así dice el SEÑOR de los ejércitos, el Dios de **Israel** / el Dios **de los que gobierna**; quien tiene más recursos de los que podemos imaginar, **con respecto a Acab, hijo de Colaías, y con respecto a Sedequías, hijo de Maasías, que te profetiza una mentira en Mi Nombre** / afirmando que me representan;

**He aquí** / pon atención, **los entregaré de la mano de Nabucodonosor, rey de Babilonia; y los matará delante de tus ojos;**

<sup>22</sup> **Y a causa de ellos, se usará una maldición ... por todos los cautivos de Judá que están en Babilonia diciendo:**

**El SEÑOR te vuelve loco como Sedequías y Acab a quienes el rey de Babilonia quemó en el fuego / los hizo tostar;**

<sup>23</sup> **Porque eran villanos en Israel, y adulteraron con las esposas de sus vecinos, y hablaron mentiras en mi nombre, que no les había ordenado;**

**Yo soy el que sabe** y soy testigo,

dice el SEÑOR.

<sup>24</sup> **Y a Semaías el Nehelam hablarás, diciendo:**

<sup>25</sup> Así dice el SEÑOR de los ejércitos, el Dios de Israel, diciendo: **Porque enviaste cartas en tu nombre** / por tu propia voluntad... **a toda la gente que está en Jerusalén,**

**y a Sofonías, hijo del sacerdote Maasías, y a todos los sacerdotes, diciendo:**

# JEREMÍAS 29 vs 1

JEREMIAH 29 VS 1

[www.ilibros.net/KJV-lite.html](http://www.ilibros.net/KJV-lite.html)

<sup>26</sup> The LORD has made you priest instead of Jehoiada the priest, that you should be the chief overseer in **the house of the LORD**, over every madman who prophesies, to put him in the stocks, in an iron collar.

<sup>27</sup> So, why have you **not** rebuked Jeremiah of Anathoth, who prophesies to you?

<sup>28</sup> For he sent us to Babylon, saying, This captivity is long: build houses, and live; plant gardens, and eat the fruit.

<sup>29</sup> And Zephaniah the priest read this **letter** in the ears of Jeremiah the prophet.

<sup>30</sup> Then came **the word of the LORD** to Jeremiah, saying,

<sup>31</sup> Send to all the exiles, saying, **Thus says the LORD** concerning **Shemaiah** the Nehelamite; Because **Shemaiah** prophesied to you, and I did **not** send him, and he caused you to trust in **lies**:

<sup>32</sup> Therefore thus says the LORD;

Behold / pay attention,

I will punish **Shemaiah** the Nehelamite, and his descendants: he will **not** have a man to live among this people; he will **not** behold the good that I will do for My people, says the LORD; because **he taught rebellion against** the LORD.

<sup>26</sup> El SEÑOR te ha hecho sacerdote en lugar de Joiada el sacerdote, para que seas el jefe de los supervisores en **la casa del SEÑOR**, sobre todo loco que profetice, para ponerlo en el cepo, en un collar de hierro.

<sup>27</sup> Entonces, ¿por qué **no** has reprendido a Jeremías de Anathoth, que te profetiza?

<sup>28</sup> Porque nos envió a Babilonia, diciendo: Este cautiverio es largo: construye casas y vive; plantar jardines y comer la fruta.

<sup>29</sup> Y el sacerdote Sofonías leyó esta **carta** en los oídos del profeta Jeremías.

<sup>30</sup> Entonces vino **la palabra del SEÑOR** a Jeremías, diciendo:

<sup>31</sup> Envía a todos los exiliados, diciendo: **Así ha dicho el SEÑOR** acerca de **Semaías** el Nehelamite; Porque **Semaías** te profetizó, y yo **no** lo envié, y él te hizo confiar en las **mentiras**:

<sup>32</sup> Por tanto, así dice el SEÑOR;

Mira / presta atención,

Castigaré a **Semaías** el Nehelamite y a sus descendientes: **no** tendrá un hombre para vivir entre este pueblo; **no** verá el bien que haré por mi pueblo, dice el SEÑOR; porque **enseñó rebelión contra** el SEÑOR.